

和田教育学院学校長 殿

誓約書

PLEDGE

私は和田教育学院に入学するにあたり、下記の事項を遵守することを誓約致します。

When I enter WAEN EDUCATION INSTITUTE, I promise you the following things;

1. 学校の規則を守り、学業に専念します。

Observe school rules and concentrate on my studies.

2. 学費、生活費及び諸経費等についても経済保証人と共に責任を持ち、貴校に一切迷惑をかけません。

Avoid causing trouble at school and, along with my guarantor, guarantee to provide payments for school fees, living costs, and other related expenses.

3. 貴国の法律を守ります。

Observe the laws of Japan.

| | | |
|-----------------------|---------------|-------|
| | | 年 月 日 |
| 国 籍 nationality | 氏 名 name | |
| | | |
| 生 年 月 日 Date of birth | 署 名 Signature | |
| | | |

上記の者、貴校在学中は貴校の規則を堅く守らせ、本人に関することは経済(身元)保証人として一切引き受ける事を誓います。

I guarantee that the above student will pay all costs involved with his/her education and promise that the student will obey the rules of International Academy Language School.

| | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|---------|
| 経済(身元)保証人署名 Guarantor's signature | 職業 Occupation | 年 齢 Age |
| ⑩ | | |
| 住 所 Address | | |
| 電 話 Phone No. | 本人との関係 Relationship to student | |
| | | |